

## INFORME DE ÚLTIMA HORA No. 20 - Mitigación y respuesta al COVID-19

Lo siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar la propagación del nuevo coronavirus (COVID-19) y reducir el número de personas infectadas.

### FUENTE:

Ciudad de San José  
Centro de Operaciones de Emergencia

### Contacto:

Rosario Neaves, Directora de Comunicaciones: 210-823-3908  
Línea de medios de comunicación: 408-535-7777  
Centro de Atención al Cliente de la Ciudad de San José: 3-1-1 (408-535-3500)

### Correo electrónico:

[rosario.neaves@sanjoseca.gov](mailto:rosario.neaves@sanjoseca.gov)

FECHA/HORA DEL INFORME: 18 de marzo de 2020, 10:00 a. m.

**El alcalde Sam Liccardo presenta una conferencia de prensa:** el alcalde Sam Liccardo anunciará un nuevo esfuerzo, dirigido por líderes comunitarios y empresariales de San José y Silicon Valley, para ofrecer alivio monetario, movilizar voluntarios y conectar a los residentes con recursos. La Ciudad también está desarrollando un plan de distribución de alimentos en todo el condado en asociación con el Condado de Santa Clara, organizaciones comunitarias y el sector privado. Se le unirá la presidenta de la Junta de Supervisores del Condado, Cindy Chavez, otros funcionarios electos y socios. El evento se llevará a cabo hoy, 18 de marzo, a las 10:30 a. m. en Second Harvest Food Bank, ubicado en 4001 N. First St.

Se puede ver la conferencia de prensa en vivo en el Facebook del alcalde Liccardo [@SamLiccardo1](https://www.facebook.com/SamLiccardo1).

### Información actualizada sobre los servicios y/u operaciones de la Ciudad de San José

- **Moratoria de desalojo:** el 17 de marzo, el Concejo Municipal aprobó una moratoria temporal de los desalojos residenciales. La moratoria está vigente hasta el 17 de abril, y puede que el Concejo Municipal considere extenderla. La moratoria se aplica a todas las propiedades residenciales de San José y brinda a los residentes un alivio de los desalojos por falta de pago del alquiler debido a los impactos de COVID-19. Para más información, visite [www.sanjose.gov/evictionmoratorium](http://www.sanjose.gov/evictionmoratorium) (en inglés).
- **Exención para la construcción de viviendas:** la Ciudad de San José ha confirmado con el Departamento de Salud Pública del Condado de Santa Clara que la Orden del Condado exime a la “construcción de viviendas” del requisito de cese de actividades, ya que la vivienda se considera “infraestructura esencial”. La construcción de viviendas no se limita a viviendas asequibles o a aquellas para personas sin hogar. Como parte de las “actividades de negocio esenciales”, ‘se recomienda fuertemente que los servicios de infraestructura esencial permanezcan abiertos’ y que cumplan con los requisitos de distanciamiento social en la mayor medida posible. Otras actividades de construcción no están exentas y deben cumplir con la Orden.

- **Asistencia empresarial:** el servicio de respuestas de emergencia de la Oficina de Desarrollo Económico de la Ciudad ha establecido un correo electrónico, [Covid19SJBusiness@sanjoseca.gov](mailto:Covid19SJBusiness@sanjoseca.gov), para empresas, empleadores, trabajadores, propietarios y gerentes que necesiten información o apoyo relacionados con las empresas durante la crisis de COVID-19. El buzón será monitoreado por personal que habla inglés, español y vietnamita. Esta es también la dirección del “remitente” de nuestros correos electrónicos a las empresas sobre temas relacionados con COVID-19.
- **Unidad comunitaria y apoyo a nuestra comunidad de inmigrantes:** mientras trabajamos para proteger a todos los miembros de nuestra comunidad contra el COVID-19, la [Red de Respuesta Rápida](#) en el Condado de Santa Clara ([video en español](#), [video en vietnamita](#)) continúa sus operaciones y está lista para proteger a los miembros de la comunidad impactados por la migra (ICE, por sus siglas en inglés). Si ve o cree ver la migra en su comunidad, llame al 408-290-1144 inmediatamente y los voluntarios de Respuesta Rápida y los abogados de inmigración estarán listos para ayudar. Estamos con toda nuestra comunidad, sin importar el estatus migratorio.
- **Reuniones públicas:** el gobernador emitió una [Orden Ejecutiva](#) que relaja los requisitos de la Ley Brown para permitir las teleconferencias en las reuniones públicas por parte de los miembros del poder legislativo sin publicar su ubicación remota de teleconferencia y sin permitir que el público asista a la reunión en esos lugares remotos. Ayer, el Concejo Municipal de la Ciudad de San José incorporó estos requisitos en la Resolución de Gobierno Abierto (Sunshine) de la Ciudad. Esto permite a los poderes legislativos de la Ciudad tener reuniones públicas por teleconferencia sin publicar su ubicación remota, siempre que en el orden del día se señale con al menos 72 horas de antelación que es posible que los miembros hagan teleconferencia en la reunión. Debe haber un lugar físico donde el público pueda asistir. Las reuniones del Concejo Municipal y las reuniones del Comité de Normas y Gobierno Abierto continuarán según lo previsto. Las salas se prepararán para cumplir con el requisito de distanciamiento social y la asistencia de los miembros podrá ser virtual. La Comisión de Planificación se reunirá virtualmente, según sea necesario. Todas las demás reuniones del Comité del Concejo Municipal, de la Comisión y de la Junta se cancelan hasta mayo.

Suscríbase a la [Lista de notificaciones electrónicas de comunicados de prensa para recibir](#) los Informes de Última Hora de la Ciudad de San José y síganos en [sanjoseca.gov](#) y [@CityofSanJose](#) en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor.

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

***El riesgo de una persona de contraer el COVID-19 no está relacionado con la raza, el origen étnico o la cultura. Los empleados de la ciudad deben cumplir con la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y al público con cortesía y respeto. La discriminación y/o el acoso de cualquier tipo constituyen una violación de las políticas y no se tolerarán.***

###